

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 26 (1950-1951)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	11
<i>Versunkene Welt.</i> Von Dr. Hans Bringolf +	13
<i>Photos.</i> Martin Glaus / Hanslin-Zingerli	17
<i>Wenn Usurpatoren bauen.</i> Von Peter Meyer	23
<i>Kunstbeilage.</i> Rudolf Zender	27
<i>Moderne Malerei.</i> Dr. Gubert Griot	29
<i>Reklame einmal anders.</i> Von Adolf Guggenbühl	30
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	33
<i>Photos.</i> Hans Diem / Theo Vonow	37
<i>Kinderweisheit.</i>	39
<i>Naturgeheimnisse unserer Heimat.</i> Von Walter Leuthold	40
<i>Der arme Korbmacher.</i> Erzählung von C. F. Ramuz	43

Was jede Dame sich wünscht?
Die Dauerwelle für ihr Haar, nach ihrem Wunsch. Und wenn sie für ihre Frisur noch ein Besonderes tun will?
Dann verlangt sie von ihrem Coiffeur

Jamal

Ihr Coiffeur wird es Ihnen bestätigen: Mit Jamal (kalt wie warm) haben Sie gut gewählt, das Beste, was er Ihnen bieten kann. **SALEA AG., ZÜRICH 30**

ZWICKY
Nähseide

Die reizenden Modefarben 1951
sind in unserem reichhaltigen Farbensortiment von
über 1000 Farben enthalten.

M A I

Schweizer
Spiegel

1 9 5 1

Da war der Traum vorbei.

Antworten von Männern auf unsere Rundfrage 49

Küchen Spiegel

Desserts, die wenig Arbeit geben. Von Irma Fröhlich 71

Frau und Haushalt

Hausfrau in Argentinien. Von Ursula Schürch 75

Lob der Routine. Von Babett Eugster 84

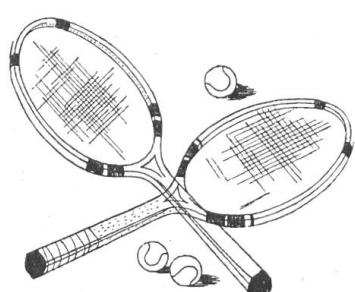
Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser 89

Blick in die Welt. Von Ernst Schürch 100

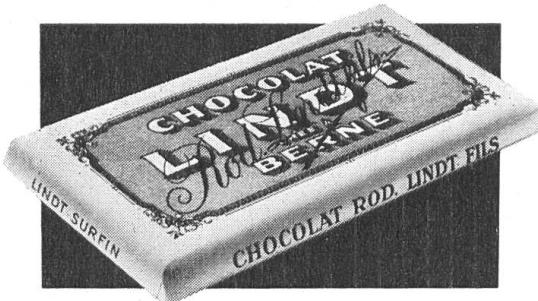
Blick auf die Schweiz. Von Peter Dürrenmatt 101

Kinderseite. Joggi und Bleß. Von Hans U. Steger 102

Das Titelbild «Die Ballonverkäuferin» stammt von Pierre Monnerat



LINDT SURFIN



Die herrlich mundende,
rassige Schokolade

MIT DEM BELIEBTEN SILVA-BILDERCHECK

**Färben und
Reinigen...**



Lassen Sie alte, noch gut
erhaltene Kleider che-
mischi reinigen od. färben.
Unser Service: rasch und
zuverlässig.
Unsere Preise: vorteilhaft.

**VEREINIGTE LYONNAISE
MURten FÄRBEREIEN AG**

Annahme in unseren Filialen und Ablagen
Adr. für Postsendungen: Postfach Bahnhof Lausanne

Frühlingsferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern o Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden: Hotel Huldi*	(033) 8 32 23	15.— bis 20.—	Restaurant zum Braunen Mutz	2 62 55	
Hotel Bristol-Oberland* ..	8 33 26	pauschal ab 105.—	Räblus-Grill u. Pery-Bar ..	3 93 51	
Amden ob Weesen: Pension Mattstock	(058) 4 61 43	10.50 bis 12.—	Biel: Hotel-Restaurant Volkshaus*	(032) 2 54 12	Zimmerpreis 5.—
Pension Montana*	4 61 17	10.50 bis 12.—			
Hotel Löwen*	4 61 16	9.— bis 11.—	Bönigen b. Interlaken: Hotel Seiler au Lac*	(036) 11 08	15.— bis 18.—
Hotel-Pension Sonne* ...	4 61 34	9.— bis 10.—	Pension Bel-Air	11 05	11.— bis 12.50
Privatkinderheim Solreal ..	4 61 42	7.— bis 8.50	Hotel-Pension Chalet du Lac	11 07	11.— bis 12.50
Kinderheim Leistkamm ..	4 61 70	7.— bis 8.—	Pension und Tea-Room Schlößli*	11 24	11.— bis 12.—
Aeschi b. Spiez: Hotel Baumgarten*	(033) 5 68 04	11.— bis 14.— Wochenpauschal 85.— bis 110.— ab 11.—	Brienz: Hotel Bären*	(036) 2 81 59	14.— bis 16.—
Hotel Seeblick*	5 68 76	Wochenpauschal ab 85.— ab 10.—	Hotel Weißes Kreuz und Post°	2 82 59	14.— bis 16.—
Hotel Pension Friedegg* ..	5 68 12	9.50 bis 10.—	Kurhaus Axalp	2 81 22	11.50 bis 13.—
Pension Wachthubel	5 68 58	9.—	Hotel Rößli	2 80 10	11.— bis 12.50
Pension Beau-Site	5 68 28		Hotel Pension Schützen° ..	2 80 27	10.50 bis 12.50
Basel: Hotel Baslerhof*	(061) 2 18 07	15.— bis 18.— 110 Betten nächst Bahnhof	Hotel Bellevue, Axalp ...	2 81 21	11.50 bis 13.50
Restaurant Räblus	4 53 45		Brunnen: Hotel Metropol,		
Beatenberg: Hotel Beauregard°	(036) 3 01 28	12.— bis 15.— pauschal 96.— bis 119.—	Fam. Hofmann	39	14.— bis 17.—
Hotel-Pension Beatus Fam. A. Wullimann- Riedi, Küchenchef	3 01 57	11.— bis 13.—	Hotel Rigi, Fam. L. Sigrist*	49	13.— bis 16.—
Pension Eiger.....	3 02 18	11.— bis 12.— (Tagespauschal)			
Hotel Jungfraublick	3 01 81	10.— bis 11.—	Buchs: Privat-Pension Maissen ..	(085) 8 87 04	7.50
Pension Alpenglühn	3 01 92	ab 9.—			
Kinderheim Berggrössli ...	3 01 06	7.— bis 8.—	Chur: Rest. Rätushof, P. Stiefenhofer, K'chef.	(081) 2 31 20	
Beckenried: Hotel Mond*	(041) 6 82 04	ab 11.—	Ebnat-Kappel: Hotel Ochsen	(074) 7 28 21	12.50
Bern: Alkoholfr. Rest. Canova ..	(031) 2 85 36				
			Flüelen: Hotel Seehof*	(044) 1 04	ab 13.50
			Hotel Tell und Post*	6 16	ab 12.—
			Flüeli-Ranft: Kur- und Gasthaus Flüeli-Ranft	(041) 8 62 84	ab 11.—

S C H W E I Z E R S P I E G E L

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Frutigen (B. O.): Hotel Simplon°	(033) 8 02 13	11.75 bis 13.—	Iseltwald (B. O.): Gasthof du Lac*	(036) 3 61 12	ab 12.—
Pension und Tea-Room Sieber-Müller*	8 00 39	ab 10.50	Hotel Bären*	3 61 39	11.— bis 13.—
Hotel Terminus°	8 01 09	9.— bis 12.—	Pension Chalet du Lac° ..	3 61 27	11.— bis 12.—
Gasterntthal (B. O.) Hotel Gasterntal-Selden..	(033) 8 20 63	ab 13.— (Tagespauschal)	Kandersteg: Hotel Adler*	(033) 8 20 21	16.— bis 18.—
Goldswil: Hotel du Parc	(036) 5 29	12.— bis 14.—	Parkhotel Gemmi*.....	8 21 32	16.— bis 18.— (Tagespauschal)
Grindelwald (B. O.): Hotel Adler*	(036) 3 20 17	17.— bis 22.—	Hotel Viktoria und Hotel Ritter*	8 21 01	14.50 bis 19.—
Hotel Belvédère*	3 20 71	ab 15.50	Sporthotel Bernerhof° ...	8 20 42	14.50 bis 18.—
Hotel Villa Sans Souci* ..	3 20 01	14.— bis 20.—	Centralhotel Bellevue und Tea-Room Canova°	8 20 08	14.— bis 18.—
Hotel Bernerhof*	3 20 14	13.— bis 17.—	Hotel Kurhaus*	8 20 09	14.— bis 16.—
Hotel Hirschen*	3 20 45	13.— bis 16.—	Hotel Doldenhorn°	8 20 35	13.50 bis 16.— (Tagespauschal)
Gasthaus Pension Fiescherblick	3 21 64	10.50 bis 13.—	Hotel Müller*	8 20 71	13.— bis 16.—
Hotel Pension Eigerblick .	3 22 32	10.50 bis 12.—	Hotel Villa Mon Repos ..	8 21 04	12.50 bis 14.— (Tagespauschal)
Gstaad: Hotel Bellevue*	(030) 9 41 64	pauschal ab 22.50	Hotel Alpenrose°	8 21 97	12.— bis 14.— 13.— (Tagespauschal)
Hotel Oldenhorn*	9 40 61	ab 16.—	Hotel Pension Alpina° ...	8 20 70	12.— bis 14.—
Hotel-Pension Neuerer*..	9 42 48	ab 14.50		8 21 46	13.—
Alpines Schulheim Monbijou	9 42 74		Hotel-Pension National ..	8 20 22	12.— bis 13.—
Gunten am Thunersee: Kurhaus und Parkhotel*.	(033) 5 73 73	17.50 bis 24.—	Hotel Simplon	8 20 73	11.50 bis 13.— (Tagespauschal)
Hotel Hirschen*	5 72 38	ab 15.50	mit Massenlager		
Hotel du Lac*	5 72 20	ab 15.—	Hotel Alpenblick°	8 20 29	11.— bis 13.—
Hotel Eden u. Elisabeth*.	5 70 15	12.50 bis 15.50	Hotel Post*	8 20 23	11.— bis 13.—
Hotel Bellevue*	5 70 21	12.— bis 15.—	Pension Erika	2 08 36	11.50 (Tagespauschal)
Pension Guntenmatt.....	5 70 27	11.— bis 14.—	Küschnacht (Zch.): Hotel Sonne	(051) 91 02 01	11.— bis 13.—
Heiden: Hotel Krone*	(071) 9 11 27	13.— bis 18.—	Küßnacht am Rigi: Gasthaus Rütl am See Familie Stoffner, jun... .	(041) 6 11 02	ab 8.50
Hotel Gletscherhügel	9 11 21	12.— bis 14.50	Langenthal (BE): Hotel Bären*	(063) 22 94 42	ab 16.—
Hemberg: Hotel Löwen°	(071) 5 61 10	10.— bis 12.—	Lenk (B. O.): Hotel Sternen*	(030) 9 20 09	ab 12.50
Kurhaus und Café zur Post	5 61 64	pauschal 9.— bis 10.—	Hotel Krone	9 20 93	11.— bis 13.—
Pension Frohwies, Bächli.	5 61 43	8.— bis 9.—	Pension und Tea-Room Alpina	9 20 57	ab 11.50
Kinderheim Heidi	5 62 19	5.50 bis 6.—	Pension Alpenruh	9 20 64	ab 11.—
Hertenstein: Hotel Hertenstein*	(041) 82 14 44	15.— bis 19.—	Kinderheim Bergsonne... .	9 20 66	
Hilterfingen / BE: Hotel Bellevue au Lac* ..	(033) 5 92 87		Luzern: Hotel St. Gotthard	(041)	
Hotel Marbach*	5 92 18	ab 16.50	Terminus*	2 55 03	19.— bis 26.—
Pension Sonnhalde*	5 91 36	15.— bis 17.—	Hotel Les Alpes* A. v. Holzen-Fischbach	2 58 25	ab 15.50
Innertkirchen (B. O.): Hotel Hof und Post°	(036) 502	11.— bis 12.—	Hotel Central*	2 48 30	ab 14.50
			Hotel Mostrose und de la Tour	2 14 43	14.50 bis 16.—
Interlaken: Hospiz Pilgerruhe	(036) 2 47	10.50 bis 12.50	Hotel Gambrinus*	2 17 91	ab 13.50
Tea-Room P. Deuschle ..	7 66		Hotel Du Théâtre*	2 08 96	ab 12.50 bis 16.—
			Hotel Johanniterhof* ...	3 18 55	ab 12.—
			Hotel Waldstätterhof ...	2 91 66	
			Meiringen (BE): Hotel Baer*	(036) (13)2	15.— bis 18.—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Hotel Brünig-Terminus ..	(13)4	15.— bis 18.—	Strandhotel Belvédère* ..	5 69 04	ab 15.—
Hotel Adler	(13)51	14.— bis 16.— (Tagespauschal)	Hotel Kurhaus Eden* ...	5 63 18	ab 15.—
Hotel Hirschen*	(13)17	14.— bis 16.—	Hotel Bahnhof-Terminus*	5 61 88	ab 14.50
Hotel Weißes Kreuz° ..	(13)19	12.— bis 16.—	Hotel Krone*	5 65 24	11.50 bis 14.—
Hotel Post	(13)39	ab 12.50	Stansstad: (041)		
Restaurant Steinbock (alkoholfrei)	(13)211		Hotel Schützenhaus*	6 71 61 84 12 68	13.— bis 16.50 Wochenpauschal 105.— bis 130.—
Hotel Du Sauvage*	(13)1				
Merligen:	(033)		St. Gallen: (071)		
Hotel Beatus*	5 71 83	13.— bis 16.—	Hotel Hospiz z. Johannes Keßler	2 62 56	ab 13.50
Hotel des Alpes*	5 71 12	12.— bis 14.—			
Pension du Lac	5 70 29	11.— bis 12.—	Thun: (033)		
Montreux:	(021)		Hotel Falken*	2 19 28	15.50 bis 19.50
Hotel National*	6 29 34	ab 14.50	Hotel Emmental°	2 23 06	10.— bis 12.—
Montreux-Territet:	(021)		Hotel Blaukreuzhof (alkoholfrei)	2 24 04	Zimmer ab 3.—
Hotel Bonivard	6 33 58	ab 14.—			
Murten:	(037)		Vitznau: (041)		
Hotel Enge*	7 22 69	11.— bis 12.—	Hotel Kreuz*	6 00 05	13.— bis 16.—
Oberhofen a. Thunersee:	(033)		Pension Flora, am See* ..	6 00 30	11.— bis 14.50
Pension Schlößli°	5 92 17	11.— bis 17.—			
Hotel Kreuz*	5 94 03	15.— bis 16.— (Tagespauschal)	Weesen am Walensee: (058)		
Hotel Montana*	5 92 61	ab 14.50	Strandhotel du Lac°	4 50 04	12.50 bis 16.—
Hotel Pension Ländte* ..	5 91 66	13.50 bis 15.— (Tagespauschal)	Hotel Rößli*	4 50 08	10.50 bis 12.50
Hotel Bären*	5 93 22	12.— bis 14.—	Pension Schönau	4 50 79	9.50 bis 10.—
Hotel-Pension Zaugg Längenschachen	5 91 29	12.— bis 14.—			
Pension Erni (alkoholfr.)*	5 95 71	10.— bis 12.—	Weggis: (041)		
Öschinensee (B. O.):	(033)		Hotel du Lac*	81 11 51	15.50 bis 19.—
Hotel-Pension Öschinen- see	8 20 10	12.— bis 14.—	Hotel Schweizerhof	82 11 14	15.50 bis 19.—
Ringgenberg:	(086)		Hotel Alpenblick	82 13 51	14.— bis 19.—
Pension Eden (alkoholfrei)	10 18	ab 9.— Vor- u. Nach- saison 8.—	Hotel Bühlegg*	82 11 45	Wochenpauschal- preis
Rosenlaui b. Meiringen:					108.— bis 134.—
Hotel Kurhaus Rosenlaui.	18	14.— bis 18.—	Hotel Central am See* ...	82 13 17	14.— bis 16.—
Saanen (B. O.):	(030)		Hotel Felsberg*	82 11 36	14.— bis 16.—
Hotel Groß-Landhaus- Kranichhof°	9 45 25	11.50 bis 13.50	Pension Lindengarten....	82 11 37	10.— bis 11.50
Pension Daheim°	9 43 10	11.50 bis 12.50			
Sachseln:	(041)		Winterthur: (052)		
Hotel Kreuz°	85 14 66	12.50 bis 14.—	Hotel Krone*	2 19 33	14.50 bis 16.—
Spiez:	(033)				
Hotel Spiezerhof am See*	5 63 31	ab 17.—	Wilderswil BE: (036)		
			Hotel Kurhaus Belmont* ..	347	13.— bis 16.—
			Hotel Alpenrose*	166	13.— bis 15.—
			Hotel Bären*	185	13.— bis 15.—
			Hotel Alpenblick*	12 54	12.— bis 15.—
					Wochenpauschal: 95.— bis 110.—
			Hotel Balmer u. Bahnhof* ..	305	12.— bis 14.—
			Hotel Jungfrau*	197	12.— bis 14.—
			Gasthof-Pension Heimat* ..	508	11.50 bis 14.—
			Park-Hotel des Alpes* ...	263	12.—
			Pension Gasthof Sternen ..	521	ab 10.—
			Erholungsheim Schönbühl*	345	10.— bis 14.—
			Wilderswil-Unspunnen: (036)		
			Hotel Pension Schlößli ...	316	10.— bis 12.—
			Zug: (042)		
			Hotel Löwen*	4 00 73	Gesellschaftssäle



FERIEN IM TESSIN

Kleiner Hotelführer

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Ascona: Klein-Hotel Basilea*	(093) 7 24 24	ab 13.50	Lugano: Adler-Hotel und Erica-Schweizerhof*	(091) 2 42 17	
Hotel Seeschloß Castello*	7 26 85	13.— bis 15.— Pausch. 105.-120	Hotel International au Lac*	2 13 04	15.— bis 19.—
Brissago: Grand Hotel Mirafiori* ..	8 22 34	12.50 bis 15.—	Hotel Fédéral Bahnhof*..	2 44 03	17.— bis 20.—
Hotel Myrte und Belvédère am See*	8 23 28	12.— bis 15.—	Kochers Hotel Washington*	2 49 14	ab 15.—
Cademario: Kurhaus Cademario°	(091) 3 25 28	15.— bis 20.—	Pasticceria Via Canova S. A.	2 30 80	ab 14.25
Gandria: Hotel Schönfels	(091) 2 21 22	12.50	Lugano-Cassarate: Hotel du Midi au Lac*....	(091) 2 37 03	13.50 bis 16.—
Locarno: Parkhotel*	(093) 7 45 54	20.50	Lugano-Castagnola: Hotel Boldt*	(091) 2 46 21	ab 13.—
Locarno-Monti: Pension Müller*.....	7 19 71	ab 13.50	Hotel Müller*	2 10 23	15.50 bis 20.—
Posthotel*	7 13 12	ab 12.50 bis 14.—	Lugano-Paradiso: Hotel und Pension Britannia*	2 19 92	pauschal
Locarno-Muralto: Pension Gaßmann*	7 48 21	ab 11.—	Hotel Esplanade au Lac*	2 46 05	15.50 bis 17.—
Locarno-Orselina: Hotel Orselina, A. Am-stutz-Borsinger*	7 12 41	ab 14.50	Hotel Primrose*	2 25 08	Eig. Strandbad
			Alkoholfreies Posthotel ..	2 13 63	14.— bis 16.—
			Hotel Ritschard-Villa Savoy*	2 48 12	13.50 bis 18.—
			Hotel-Rittschard-Villa Savoy*	2 48 12	13.— bis 14.—
			Lugano-Tesserete: Hotel-Pension Eden	(091) 3 92 53	14.— bis 21.—
					12.—

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser.

Jetzt Reviso-Blutreinigung

richtend, entwässert Reviso die Gewebe und scheidet die schlechten inneren Körpersäfte kräftig aus. Das ist gesundheitswichtig. Heilkräuter und konzentrierten Knoblauch enthaltend, ist Reviso eine angenehme, wohlschmeckende KUR, ohne lästige Nebenerscheinungen. KUR Fr. 19.75, halbe Kur Fr. 10.75, Originalflasche Fr. 4.75 in Apotheken, wo nicht erhältlich, Versand durch Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

gegen zurückgebliebene Harnsäure im Blut, gegen Ablagerungen, Schmerzen und Müdigkeit. Die Heilwirkung auch auf Nieren, Leber, Magen und Darm

Die beliebten Buchgeschenke

LOUIS DE WOHL:

Licht über Aquino

360 Seiten. Leinen Fr. 13.80

Der Roman einer zweifachen Liebe. Ein Ringen um Macht. Der Sieg des Geistes in einer Welt des Hasses und der Rache. Die gewaltige Gestalt des Aquiners Thomas, des «stummen Ochsen von Sizilien», beherrscht die Handlung. Es ist «die spannende Geschichte von Heiligen und Sündern» (The Universe), «in der erzählerischen Kraft eines Sir Walter Scott» (Punch).

ZOFIA KOSSAK:

Der Held ohne Waffe

368 Seiten. Leinen Fr. 17.80

«... Zweifellos eines der besten Bücher, die in diesem Jahr erschienen sind, und es ist zu hoffen, daß ein Erfolg den Verlag ermutigen wird, auch alle übrigen Werke dieser bedeutenden Dichterin herauszugeben...»
Burgdorfer Tagblatt

FANNY WIBMER-PEDIT:

Eine Frau trägt die Krone

480 Seiten. Leinen Fr. 17.40

Die populär geschriebene Lebensgeschichte dieser größten aller Frauengestalten auf Habsburgs Thron. Ein echtes Geschenkbuch für Frauen.

R. GREENWOOD:

Mister Bunting setzt sich durch

328 Seiten. Leinen Fr. 12.80

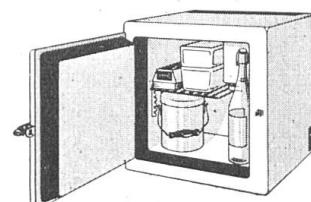
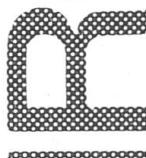
« Man nimmt ungern Abschied von der Familie Bunting, wenn man das Buch zu Ende liest; denn es wurde einem wohlig warm ums Herz dabei... Darum macht uns dieses Buch so viel Freude. »

Neue Zürcher Nachrichten

In allen Buchhandlungen

WALTER VERLAG OLTE N

SIBIR



In den letzten 9 Jahren wurden in der Schweiz über 25000 SIBIR-Kühlschränke verkauft. Der beste Beweis für die erstklassige Qualität.

Kühlschrank für jedermann

325.-

Gepflegte Möbel, der Stolz der Hausfrau

mit Wohnlichs «Poli-Brille» (sprich: Poli-Bril), der vorzüglichen Hochglanzpolitur zur Erhaltung von gestrichenen, lackierten, hochglanzpolierten und emaillierten Gegenständen und Möbeln. Erhältlich in Drogerien.



Hersteller: G. Wohnlich, chem.-techn. Lab. Dietikon / Zch.



Aus mit der Liebe!
Hätte sie doch daran
gedacht, ihre schlanke
Linie zu behalten
durch

Kissinger
Entfettungs Tabletten

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Prospekte durch Kissinger-Depot, Casima (Tessin).



Tuch A.G.



Herren- und Knabenkleider

ZÜRICH, Sihlstraße 43 OERLIKON, Schulstraße 37

Baden, Rüti, Winterthur

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Lenzburg, Luzern, Olten,
Romanshorn, Schaffhausen, Stans, Wil/SG, Wohlen, Zug

Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun, Schwyz, Einsiedeln,
Wolhusen, Sion, Montreux, Fribourg